

Vágányzári információ

Track reconstruction information

2025. április 23/24-től május 10/11-ig és május 19/20-tól június 1/2-ig
From 23/24 April to 10/11 May and from 19/20 May to 1/2 June 2025

A Román Vasút vonalain végzett pályafelújítási munkálatok miatt a HARGITA és CORONA InterCity vonatok helyett Zsibó és Dés között mindkét irányban vonatpótló autóbuszok közlekednek.

Due to track reconstruction works in Romania, train replacement buses operate between Jibou and Dej Călători stations instead of HARGITA and CORONA InterCity trains.

 366, 367 **HARGITA**, 406, 407 **CORONA**   

Budapest-Keleti ◀▶ Debrecen ◀▶ Jibou [Zsibó]

A CORONA InterCity vonaton háló- és fekvőhelyes kocsi a vágányzár ideje alatt nem közlekedik. Étkezőkocsi szolgáltatás csak Budapest és Zsibó között van.

No couchette or sleeping cars operate on 'CORONA' InterCity train during the change. Dining car operates only between Budapest and Jibou.

 **Vonatpótló busz / Train replacement bus**
Dej Călători [Dés] ◀▶ Jibou [Zsibó]

 12366, 12367 **HARGITA**, 12406, 12407 **CORONA**   

Dej Călători [Dés] ◀▶ Braşov [Brassó]

Déstől Brassó felé:

- A HARGITA InterCity Désről 16:40-kor indul.
- A CORONA InterCity Désről
április 24-től május 11-ig 03:30-kor,
május 20-tól június 2-ig 03:04-kor indul.

From Dej Călători to Braşov:

- 'HARGITA' InterCity train departs from Dej Călători at 16:40.
- 'CORONA' InterCity train departs from Dej Călători
at 03:30 between 24 April and 11 May,
at 03:04 between 20 May and 2 June.

A CORONA InterCity érkezési időpontjai május 20-tól június 2-ig

CORONA InterCity train arrival times between 20 May and 2 June

	12407
Deda [Déda]	05:04
Gheorgheni [Gyergyószentmiklós]	06:46
Miercurea Ciuc [Csíkszereda]	07:58
Sfântu Gheorghe [Sepsiszentgyörgy]	09:13
Braşov [Brassó]	09:46

Brassótól Dés felé a vonatok változatlan időpontokban közlekednek.

From Braşov to Dej Călători, trains run according to the usual timetable.

A vasútvonal részletes vágányzári menetrendje megtalálható az állomási pénztáraknál, ügyfélszolgálatoknál, illetve elérhető a MÁVDIREKT +36 (1) 3 49 49 49-es telefonszámán és a www.mavcsoport.hu/vaganyzar oldalon.

A vágányzár időtartamán kívül érvényes menetrend elérhető a www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/nemzetkozi-utazas oldalon.

A hirdetményen nem szereplő vonatok menetrendje a vágányzár ideje alatt nem változik.

Detailed timetable of the railway line is available at station ticket offices, customer services and by calling MÁVDIREKT on +36 (1) 3 49 49 49, or visiting www.mavcsoport.hu/vaganyzar website.

The timetable for the period outside the reconstruction works is available at www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/nemzetkozi-utazas website.

Timetable for trains not shown in the notice is not be changed during the period of the reconstruction works.

Részletes vágányzári menetrend:

Detailed timetable during the change:



Nemzetközi
International

244-43/2025/SZESZA